

## AUFTRAGSBEKANNTMACHUNG AUF LANDESEBENE - SEKTOREN

### ABSCHNITT I: AUFTRAGGEBER

#### I.1) NAME UND ADRESSEN <sup>1</sup> (ALLE FÜR DAS VERFAHREN VERANTWORTLICHEN AUFTRAGGEBER ANGEBEN)

|   |                            |                      |                         |
|---|----------------------------|----------------------|-------------------------|
| <b>Offizielle Bezeichnung :</b><br>Stadtwerke Brixen Ag   |                            |                      |                         |
| <b>Postanschrift:</b><br>A. Ammonstr. 24  |                            |                      |                         |
| <b>Ort:</b><br>Brixen   | <b>NUTS-Code:</b><br>ITH10 | <b>Postleitzahl:</b> | <b>Land:</b><br>Italien |
| <b>Kontaktstelle(n)</b>   |                            |                      | <b>Telefon:</b>         |
| <b>E-Mail:</b><br>mail@asmb.it  |                            |                      | <b>Fax:</b>             |
| <b>Internet-Adresse(n)</b><br>Hauptadresse: <a href="https://www.asmb.it">https://www.asmb.it</a><br>Adresse des Beschafferprofils: <a href="https://www.asmb.it">https://www.asmb.it</a> |                            |                      |                         |

#### I.2) GEMEINSAME BESCHAFFUNG

|  |
|--|
| <input type="checkbox"/> Der Auftrag betrifft eine gemeinsame Beschaffung<br><input type="checkbox"/> Der Auftrag wird von einer zentralen Beschaffungsstelle vergeben |
|--|

#### I.3) KOMMUNIKATION

|   |
|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter:<br><a href="https://www.ausschreibungen-suedtirol.it">https://www.ausschreibungen-suedtirol.it</a><br><input type="checkbox"/> Der Zugang zu den Auftragsunterlagen ist eingeschränkt. Weitere Auskünfte sind erhältlich unter: |
| Weitere Auskünfte erteilen/erteilt<br><input checked="" type="checkbox"/> die oben genannten Kontaktstellen<br><input type="checkbox"/> folgende Kontaktstelle:   |
| Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen<br><input type="checkbox"/> elektronisch via:<br><input checked="" type="checkbox"/> an die oben genannten Kontaktstellen<br><input type="checkbox"/> an folgende Anschrift:   |
| <input type="checkbox"/> Im Rahmen der elektronischen Kommunikation ist die Verwendung von Instrumenten und Vorrichtungen erforderlich, die nicht allgemein verfügbar sind. Ein uneingeschränkter und vollständiger direkter Zugang zu diesen Instrumenten und Vorrichtungen ist gebührenfrei möglich unter:  |

## I.6) HAUPTTÄTIGKEIT(EN)

|  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Erzeugung, Fortleitung und Abgabe von Gas und Wärme<br><input checked="" type="checkbox"/> Strom<br><input type="checkbox"/> Aufsuchung und Gewinnung von Gas und Erdöl<br><input type="checkbox"/> Aufsuchung und Gewinnung von Kohle und anderen festen Brennstoffen<br><input type="checkbox"/> Wasser<br><input type="checkbox"/> Postdienste | <input type="checkbox"/> Eisenbahndienste<br><input type="checkbox"/> Städtische Eisenbahn-, Straßenbahn-, Oberleitungsbus- oder Busdienste<br><input type="checkbox"/> Hafeneinrichtungen<br><input type="checkbox"/> Flughafenanlagen<br><input type="checkbox"/> Andere Tätigkeit: |
|--|---|

## ABSCHNITT II: GEGENSTAND

### II.1) UMFANG DER BESCHAFFUNG

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>II.1.1) Bezeichnung des Auftrags:</b>           | 28/2020 - Grabungs- und Wiederherstellungsarbeiten für die Tätigkeitsbereiche der Stadtwerke Brixen AG für den Zeitraum 2021-2023   | Referenznummer der Bekanntmachung: <sup>2</sup> |
| <b>II.1.2) CPV-Code Hauptteil:</b>                 | <input type="text" value="4"/> <input type="text" value="5"/> . <input type="text" value="1"/> <input type="text" value="1"/> . <input type="text" value="2"/> <input type="text" value="0"/> . <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> - <input type="text" value="5"/>  | CPV-Code Zusatzteil: <sup>1,2</sup>             |
| <b>II.1.3) Art des Auftrags:</b>                   | <input checked="" type="checkbox"/> Bauauftrag <input type="checkbox"/> Lieferauftrag <input type="checkbox"/> Dienstleistungen   |   |
| <b>II.1.4) Kurze Beschreibung:</b>                 | Grabungs- und Wiederherstellungsarbeiten für die Tätigkeitsbereiche der Stadtwerke Brixen AG für den Zeitraum 2021-2023   |   |
| <b>II.1.5) Geschätzter Gesamtwert <sup>2</sup></b> | Wert ohne MwSt: 1469313.65 Währung: EUR<br>(Bei Rahmenvereinbarungen oder dynamischen Beschaffungssystemen - veranschlagter maximaler Gesamtwert über die Gesamtlaufzeit der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems)   |   |
| <b>II.1.6) Angaben zu den Losen</b>                | Aufteilung des Auftrags in Lose <input type="checkbox"/> Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein<br>Angebote sind möglich für <input type="checkbox"/> Alle Lose <input type="checkbox"/> maximale Anzahl an Losen: <input type="checkbox"/> Nur ein Los<br><input type="checkbox"/> Maximale Anzahl an Losen, die an einen Bieter vergeben werden können:<br><input type="checkbox"/> Der öffentliche Auftraggeber behält sich das Recht vor, Aufträge unter Zusammenfassung der folgenden Lose oder Losgruppen zu vergeben: |   |

## II.2) BESCHREIBUNG <sup>1</sup>

|   |   |                        |
|---|---|------------------------|
| <b>II.2.1) Bezeichnung des Auftrags:</b> <sup>2</sup>   | 28/2020 - Grabungs- und Wiederherstellungsarbeiten für die Tätigkeitsbereiche der Stadtwerke Brixen AG für den Zeitraum 2021-2023   | Los-Nr. <sup>2</sup> 1 |
| CIG :   | 855124569B  |                        |
| <b>II.2.2) Weitere(r) CPV-Code(s)</b> <sup>2</sup>  | CPV-Code Hauptteil: <sup>1</sup> CPV-Code Zusatzteil: <sup>1,2</sup>  |                        |
| <b>II.2.3) Erfüllungsort:</b>   | NUTS-Code: <sup>1</sup> ITH10<br>Hauptort der Ausführung:   |                        |
| <b>II.2.4) Beschreibung der Beschaffung:</b>  | Grabungs- und Wiederherstellungsarbeiten<br><i>(Art und Umfang der Bauarbeiten, Lieferungen oder Dienstleistungen bzw. Angabe der Bedürfnisse und Anforderungen; nur bei Lieferaufträgen – Angabe, ob Angebote für Erwerb, Leasing, Anmietung, Abzahlungskauf oder eine Kombination dieser Möglichkeiten benötigt werden)</i> |                        |
| <b>II.2.5) Zuschlagskriterien</b>   | <input type="checkbox"/> der nachstehenden Kriterien<br><input checked="" type="checkbox"/> Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt  |                        |
| <b>II.2.6) Geschätzter Wert</b>   | Wert ohne MwSt: 1469313.65 Währung: EUR<br><i>(Bei Rahmenvereinbarungen oder dynamischen Beschaffungssystemen – veranschlagter maximaler Gesamtwert über die Gesamtlaufzeit dieses Loses)</i>   |                        |
| <b>II.2.7) Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems</b>   | Laufzeit in Monaten: oder Laufzeit in Tagen: 800<br>oder Beginn: / Ende:<br>Dieser Auftrag kann verlängert werden <input type="checkbox"/> Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nein Beschreibung der Verlängerungen:   |                        |
| <b>II.2.9) Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden (außer bei offenen Verfahren)</b> | Geplante Anzahl der Bewerber:<br>oder Geplante Mindestzahl: / Höchstzahl <sup>2</sup> :<br>Objektive Kriterien für die Auswahl der begrenzten Zahl von Bewerbern:   |                        |

**II.2.10) Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig  Ja  Nein

**II.2.11) Angaben zu Optionen**

Optionen:  Ja  Nein Beschreibung der Optionen:

**II.2.12) Angaben zu elektronischen Katalogen**

Angebote sind in Form von elektronischen Katalogen einzureichen oder müssen einen elektronischen Katalog enthalten

**II.2.14) Zusätzliche Angaben:**

## **ABSCHNITT III: RECHTLICHE, WIRTSCHAFTLICHE, FINANZIELLE UND TECHNISCHE ANGABEN**

### **III.1) TEILNAHMEBEDINGUNGEN**

#### **III.1.1) Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

#### **III.1.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

✓ Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen  
Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Möglicherweise geforderte Mindeststandards: <sup>2</sup>

#### **III.1.3) Technische und berufliche Leistungsfähigkeit**

✓ Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen  
Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Möglicherweise geforderte Mindeststandards: <sup>2</sup>

#### **III.1.4) Objektive Teilnahmeregeln und -kriterien**

Auflistung und kurze Beschreibung der Regeln und Kriterien:

#### **III.1.5) Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen <sup>2</sup>**

- Der Auftrag ist geschützten Werkstätten und Wirtschaftsteilnehmern vorbehalten, deren Ziel die soziale und berufliche Integration von Menschen mit Behinderungen oder von benachteiligten Personen ist
- Die Auftragsausführung ist auf Programme für geschützte Beschäftigungsverhältnisse beschränkt

#### **III.1.6) Geforderte Kautionen oder Sicherheiten: <sup>2</sup>**

siehe Ausschreibungsbedingungen

#### **III.1.7) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf Vorschriften, in denen sie enthalten sind:**

#### **III.1.8) Rechtsform, die die Unternehmensgruppe, der der Auftrag erteilt wird, haben muss: <sup>2</sup>**

### **III.2) BEDINGUNGEN FÜR DEN AUFTRAG <sup>2</sup>**

#### **III.2.2) Bedingungen für die Ausführung des Auftrags:**

#### **III.2.3) Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal**

- Verpflichtung zur Angabe der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind

## ABSCHNITT IV: VERFAHREN

### IV.1) BESCHREIBUNG

|   |                          |
|---|--------------------------|
| <b>IV.1.1) Verfahrensart</b>  |                          |
| Offenes Verfahren   | ✓                        |
| Nichtoffenes Verfahren  | <input type="checkbox"/> |
| Verhandlungsverfahren mit vorherigem Aufruf zum Wettbewerb  | <input type="checkbox"/> |
| Wettbewerblicher Dialog   | <input type="checkbox"/> |
| Innovationspartnerschaft  | <input type="checkbox"/> |
| <b>IV.1.3) Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem</b>   |                          |
| <input type="checkbox"/> Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss einer Rahmenvereinbarung   |                          |
| <input type="checkbox"/> Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer  |                          |
| <input type="checkbox"/> Rahmenvereinbarung mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern   |                          |
| Geplante Höchstanzahl an Beteiligten an der Rahmenvereinbarung: <sup>2</sup>  |                          |
| <input type="checkbox"/> Die Bekanntmachung betrifft die Einrichtung eines dynamischen Beschaffungssystems  |                          |
| <input type="checkbox"/> Zusätzliche Auftraggeber können das dynamische Beschaffungssystem nutzen   |                          |
| Bei Rahmenvereinbarungen - Begründung, falls die Laufzeit der Rahmenvereinbarung acht Jahre übersteigt:   |                          |
| <b>IV.1.4) Angaben zur Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer oder Lösungen im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs</b>  |                          |
| <input type="checkbox"/> Anwendung des Verfahrens in aufeinander folgenden Phasen zwecks schrittweiser Verringerung der Zahl der zu erörternden Lösungen bzw. zu verhandelnden Angebote |                          |
| <b>IV.1.6) Angaben zur elektronischen Auktion</b>   |                          |
| <input type="checkbox"/> Eine elektronische Auktion wird durchgeführt   |                          |
| Zusätzliche Angaben zur elektronischen Auktion:   |                          |

## IV.2) VERWALTUNGSANGABEN

### IV.2.1) Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren <sup>2</sup>

Nummer der Bekanntmachung/Landesbekanntmachung:

(Auswahl aus: Regelmäßige nichtverbindliche Bekanntmachung auf Landesebene- Sektoren)

### IV.2.2) Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge

Tag:   /   /     (TT.MM.JJJJ) Ortszeit:   :   (hh:mm)

### IV.2.3) Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber <sup>4</sup>

Tag:

### IV.2.4) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können <sup>1</sup>

ES CS DS DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL RO PL PT SK SL FI SV

### IV.2.6) Bindefrist des Angebots

Das Angebot muss gültig bleiben bis:

oder Laufzeit in Monaten: 6 (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)

### IV.2.7) Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag:   /   /     (TT.MM.JJJJ) Ortszeit:   :   (hh:mm) Ort: Sitz Stadtwerke Brixen AG

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren:

## ABSCHNITT VI: WEITERE ANGABEN

### VI.1) ANGABEN ZUR WIEDERKEHR DES AUFTRAGS

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag  Ja  Nein

Voraussichtlicher Zeitpunkt weiterer Bekanntmachungen: <sup>2</sup>

### VI.2) ANGABEN ZU ELEKTRONISCHEN ARBEITSABLÄUFEN

- Aufträge werden elektronisch erteilt  
 Die elektronische Rechnungsstellung wird akzeptiert  
 Die Zahlung erfolgt elektronisch

### VI.3) ZUSÄTZLICHE ANGABEN: <sup>2</sup>

|  |
|--|
|  |
|--|

### VI.4) RECHTSBEHELFSVERFAHREN/NACHPRÜFUNGSVERFAHREN:

#### VI.4.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

**Offizielle Bezeichnung :**

Regionales Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen

**Postanschrift:****Ort:**

Bozen

**Postleitzahl:****Land:**

IT

**E-Mail:****Telefon:****Internet-Adresse (URL):****Fax:**

#### VI.4.2) Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren <sup>2</sup>

**Offizielle Bezeichnung :****Postanschrift:****Ort:****Postleitzahl:****Land:****E-Mail:****Telefon:****Internet-Adresse (URL):****Fax:**

#### VI.4.3) Einlegung von Rechtsbehelfen

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

|   |                      |                 |
|---|----------------------|-----------------|
| <b>VI.4.4) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt <sup>2</sup></b> |                      |                 |
| <b>Offizielle Bezeichnung :</b>   |                      |                 |
| <b>Postanschrift:</b>   |                      |                 |
| <b>Ort:</b>   | <b>Postleitzahl:</b> | <b>Land:</b>    |
| <b>E-Mail:</b>  |                      | <b>Telefon:</b> |
| <b>Internet-Adresse (URL):</b>  |                      | <b>Fax:</b>     |

**VI.5) Tag der Veröffentlichung dieser  
Bekanntmachung:**

1 0 / 1 2 / 2 0 2 0

(TT/MM/JJJJ)

Der öffentliche Auftraggeber/Der Auftraggeber ist für die Gewährleistung der Einhaltung der einschlägigen Rechtsvorschriften verantwortlich.

---

- 1 in beliebiger Anzahl wiederholen
- 2 falls zutreffend
- 4 falls diese Information bekannt ist
- 20 Rangfolge statt Gewichtung ist möglicherweise relevant
- 21 Rangfolge statt Gewichtung ist möglicherweise relevant; sofern der Preis das einzige Zuschlagskriterium ist, erfolgt keine Gewichtung